

Megjelen
szombaton reggel.

Előfizetési ár:
Egy évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyed évre 3 kor.
Egyes szám 24 fill.

HONTI LAPOK

Szerkesztő és laptulajdonos:
HALÁSZ FERENC.

Főmunkatárs:
PÁLYI PÁL.

Nyilttér sora 40 fill.

Hivatalos
s magánhirdetések
árszabás szerint

Többszöri hirdető-
seknél megfelelőár-
engedmény.

Ipolyság, 1904. október hó 8.

Szövetkezzünk.

Irta: Pályi Pál

Ipolyság, október 7.

A társadalmi élet fejlődése, a tudomány, ipari művészetek előrehaladása s ennek folytán az ember felfogásának, világnézetének, erkölcsének és szokásainak finomodása szükségképen maga után vonja az emberi életmód gyökeres átalakulását.

Az életmód, vagy a mint a tudomány angol műszóval kifejezi, a „standard of life“, a szükséglet kielégítést, más szóval a fogyasztás jellegét jelenti. A milyen a különböző javak fogyasztása, olyan az ember életmódja s viszont. A szerényebb, vagy kényelmesebb esetleg fényűző életmód — az ember természeténél fogva igyekszik szükségleteit minél jobban kielégíteni — a szerint áll elő, vajjon a szükségletek kielégítése milyen anyagi erőbe kerül. Ha könnyű a szükségletek kielégítése, fényűzőbb az ember életmódja. A szükségletek alatt első sorban természetesen az ugynevezett elsőrendű szükségleteket kell érteni és pedig a táplálkozást, ruházódást és lakást.

Ezek az ember fizikai szükségletei,

melyeket az ember állandóan érez s melyeknek legalább minimális kielégítése elkerülhetlenül szükséges az emberi élet fenntartásához. Mi sem természetesebb tehát, mint az, hogy az ember ezen elsőrendű, fizikai szükségleteinek minél előnyösebb kielégítésére törekszik.

A szabad ipar és kereskedelem könnyűvé tette ezen kielégítést, minek folytán emelkedtek az igények is. A kereskedelem egyik mozgató ereje azonban a spekuláció, melynek célja teljesen az önzés, az embernek életmódjában rejlő s mérséklés nélkül veszélyes kényelemszeretet és fényűzési vágy önző kihasználása. A spekuláció csak azzal számol, hogy az emberek már megszokták szükségleteiknek ilyen vagy olyan módon való kielégítését, ezt a szokásukat tehát ki kell használni addig, amíg lehet. Ennek következménye aztán az a veszélyes körülmény, hogy a fizikai szükségletek kielégítésére szolgáló javak átalakulása nem a fogyasztó közönség s a kereskedelem közös érdekeiből folyó s a körülmények szerint *méltányosan* változó valami, hanem kizárólag a spekuláció akarat nyilvánulása.

Ez, legalább nálunk, így van.

Érezzük, látjuk mindennap lépten,

nyomon. Az ideai szerencsétlen gazdasági esztendő nem csak nem csökkenti a spekulációt, de egyenesen ösztökéli. A legelképzelhetlenebb fogyasztási cikkek aránytalanul megdrágultak azért, mert egy nyáron át nem esett az eső. S az áremelkedés sok esetben öt-hatszorosa az eddigi árnak. Visszahatás pedig ezekben az áremelkedésekben sehol sem látható. A gazda eladja marháját 50 százalékkal olcsóbban, de a kereskedő azért nem szállítja le a hus árát. Nem bolond, ha úgy is megveszik.

Az egyes fogyasztó pedig tehetetlenül áll a piacon s türi a spekuláció garázdálkodásait. Természeti törvény azonban, hogy minden hatás ellenhatást szül. A spekulációnak is megvan a maga ellensége s az a *szövetkezés*. A mire gyenge az egyes ember, arra elég erős a szövetkezet. A szövetkezet egyesült erővel képes kikerülni a spekulációt s nemcsak mint szenvedő alany szerepel a piacon, de képes beleszólni az átalakulásba, sőt képes annak többé-kevésbé irányt is szabni.

A szövetkezés eme varázserejét a külföld régen fölismerte már s az előrehaladottabb nyugaton hatalmas szövetkezetek működnek tagjaik segítségével. Nálunk még ifju ez az intézmény, de ki merné a már elért eredmények

Bucsu.

Egy csendes, kedves legényszobába
Egy szép asszony a kedvesét várta.

Sokára jött; már rég bealkonyult,
Mikor az asszony keblére simult.

A férfi nézte őt mosolygva — —
És megölelte és megcsókolta.

Azt hazudta: most is szereti még, —
Pedig úgy unta már, — megunta rég!

Az asszony látta, meg is érezte,
Hogy nem úgy öleli, mint régen — —

S a könyv ellepte titkon a szemét,
Valami mély, nagy bánat a szivét. —

A férfi szólt: „Holnap talán nálad? ..“
Az asszony halkán felelte: „...várlak!“

Pedig tudta, hogy hiába várja,
Hogy többé soha, sohase látja.

S tudta a férfi, hogy el nem megyen, —
S elbucsztak mosolygva, csendesen. . .

Toldyné Baross Ágnes



Az örök asszony.

Irta: Kállai Ede.

A dombóvári állomásom várja Ordódy hadnagy a budapesti gyorsat. Fiuméba iparkodik. — Oda osztották be szolgáltat-tételre.

A kardját a hóna alá szorítja, s idegesen pödörgöti szöke bajuszát. Egy tekintet sem vet a körülötte járkáló, álldogáló idegenekre. Untatja az egyedüllet, de ezeknek az embereknek a ténfergése még jobban. Türelmetlenül nézegeti az órát, végre berobogott a gőzkolosszus s Ordódy szakértelemmel keres, kutat olyan szakasz után, a hol agyonnyomoríthatná Fiuméig az időt. — Lehetőleg női szakasz legyen!

— Csókolom a kezét!

— Ah! Ordódy?! Hogy kerül maga ide?

— Dombóvárott volt dolgom; most Fiuméba utazom; ... oda osztottak bel! Hogy vannak odahaza? Talán szintén Fiuméba? Micike, maga megszépült! Egyedül utazik?

— Dehogy! Az uram — Ordódy, régi ismerősöm!

A férfiak bemutatkoztak egymásnak. Ordódyn meglátszott, hogy valósággal megilletődött, annyira meglepte az eset.

— Hát nem tudta? No de ilyet!

— Sejttem sem volt róla! Boesánat do nagyon kis lány volt még, a mikor elkerültem onnan! Nem számítottam rá! Engedelmet kérek, igazán nem tudok magamhoz térni!

Csak most vette szemügyre azt a barna urat, a ki férfi minőségben kíséri Micit, ezt a régi kis Micit! Kényelmesen, elnyújtózkodva ült, ügyet sem látszott vetni arra, hogy mit beszél a feleségével az a katona. — Elég baja van a buzával, a repeével, a kukoricával.

Ordódy hamarjában visszaifjodott. Az agya maga előtt látta azt a kurta szoknyás kis lányt, aki kék batiszt ruhában, kék kalapban szaladgál az utcán és pajkos megjegyzéseket tesz a járőkelőkre.

— Ordódy! — szólította meg az asszonyka — Maga elfelejtett beszélni! Mindig ilyen?

— Még nem tértem magamhoz!

Az asszony felkacagott, olyan volt a hangja, mint egy ezüst esengő! Gunyosan mérte végig Ordódyt!

— Tényleg! Szent igaz! erősítette ez. . . Mióta van férjnél?

— Féléve! Miért kérdi?

— Tudja, azt hittem, hogy nászutazók . . . és akkor ajánlottam volna magamat —

után tagadni, hogy a jövő nálunk is a szövetkezeteké. Igaz, hogy talán sehol sincs a szövetkezeti eszmének anynyi ellensége, mint minálunk, de talán sehol sincs reá akkora szükség, mint minálunk. S az a sok hangzatos frázis, mit a kis kereskedők megvédeése érdekében világgá bocsájtanak a szövetkezeti eszme ellenségei, aligha lesz képes a szövetkezetek fejlődését még csak lassítani is.

Hiszen éppen az mutatja a szövetkezetek életrevalóságát, hogy a nálunk több mint elég kis kereskedőnek, kinek üzleti tőkété igen sok esetben nem egyéb, mint a fogyasztó közönség együgyűsége. félni kell tőle. Végtére a fogyasztó közönség érdeke mégis csak előbbre való, mint azé a néhány kereskedőé, kik a szövetkezetek áldozatai lesznek. A kevés szenved a sokért. S ez a helyes; nem megfordítva.

Szerdán délután néhány lelkes ember elhatározta, hogy Ipolyságon megalakítja a fogyasztási szövetkezetet. Azok, a kik ennek az eszmének megvalósítását céljukul tűzték ki, számitanak arra, hogy a fogyasztó közönségben nagyobb a saját érdekük szeretete, mint a közöny. Most már közös érdek ez a szövetkezet, mert ha a terv dugába dőlne, akkor a közönség utolsó ütköztávját adta ki kezéből s a játszmát elvesztette.

Azután pedig a spekuláció legsötétebb uralma fog következni.

Ipolyság, október 7.

Vármegyének közigazgatási bizottsága szerdán e hó 5-én tartotta rendes havi ülését *Lits* Gyula főispán elnöke alatt. Rövid félórás ülés volt, melyben a szokásos jelentéseken kívül csak a pénzügyigazgató terjesztett elő néhány javaslatot, melyet egyhangulag el

is fogadott a bizottság. Jelen voltak az elnökök kivül: Czobor László alispán, Somogyi Béla főjegyző, Landauer Béla dr. tb. főjegyző, Czombó Ede, Pályi Pál, Czobor Imre közlegyakornok, Nyáry Alfonz báró árvsz. elnök, Józsa Pál kir. főmérnök, Kovács S. Endre dr. t. főorvos, Surgóth Gyula dr. kir. alügyész, Rill József kir. tanfelügyelő, Halvax Mátyás kir. pénzügyigazgató, Salkovszky Ferencz t. főügyész, Papp Ábrahám th. állatorvos, Somogyi László, Kudora János, Bolgár János, Jankovich Béla dr., Ivánka László, Sági Benő.

Megyebizottsági tagok választása.

Hontvármegye törvényhatósági bizottságában egyes tagok mandátuma 1904. december 31-ével lejár. miert is ezekre október 22-ére kitűzték a választást. Összesen 20 mandátum lesz üres és pedig:

Az apátmaróti kerületben kilép Bérczy Kálmán, Krupec István és Schulez Samu. Választási elnök Toldy Zsigmond, helyettese Tóth János. A bakabányai kerületben kilép Fendt Vilmos, Választási elnök Longauer Kálmán dr., helyettese Urszinyi György. A baráti kerületben kilép Bedross Alajos, Márton Ferenc dr. és Szokoly Károly. Választási elnök Alkér Antal, helyettese Bedross Alajos. A báti kerületben kilép Sztankay Aba dr., Rosenfeld Zsigmond dr. és Sibló Ágoston. Választási elnök Kolpaszky Danó dr., helyettese Zsilky Lajos. A berencsfalusi kerületben kilép Gyürky Dezső, Pongrácz Géza és Weisz Zsigmond. Választási elnök Hoznek Gyula, helyettese Bérczy Kálmán. A nagyecsalomiai kerületben kilép Horváthy Albert és Mehes József. Választási elnök Bolgár János, helyettese Kondor József. Az egegi kerületben kilép Thuránszky Béla és Kudora János. Választási elnök Wilczek Vilmos gróf, helyettese Hoffer Márton. A füzegarmati kerületben kilép Medgyessy Sándor, Juhász Lajos és Markó István. Választási elnök Varannay Sándor, helyettese Rapesák József. A hegybányai kerületben kilép Martinyi István, Gerő Gusztáv és Tirschei József. Választási elnök Litassy János, helyettese Knezovics Adolf. Az ipolyi kerületben kilép Herczegh Vince. Választási elnök Berkó István, helyettese Wilhelm Károly dr. A kisgyarmati kerületben kilép Kallós János és Markovics Jenő. Választási elnök Kovács-Sebestény Kálmán,

helyettese Burián Pál. A korponai kerületben kilép Plachy Gyula és Baumerth Ottó. Választási elnök Machovich Izidor, helyettese Eisert Pál. A litvai kerületben kilép Czobor László, Soltész István dr. és Poliakovics Iván. Választási elnök Pehatschek Arthur, helyettese Krafcsy Ferenc. A lukánényei kerületben kilép Totovics Kálmán, Hajdu István és Stur Pál. Választási elnök Würzler Gyula, helyettese Drozd Pál. A nagymarosi kerületben kilép Donáth Szilárd. Választási elnök Donáth Szilárd, helyettese Hollady Nándor. A palásti kerületben kilép Zme kál György, Laky Károly és Pongrácz Elemér. Választási elnök Luka Pál, helyettese Nedeczky Pál. A szalkai kerületben kilép Nyáry Alfonz báró. Választási elnök Ferenczy György, helyettese Csáky Béla. A szebellébi kerületben kilép Solyomi Lajos. Választási elnök Weisz Zsigmond, helyettese Fodor Vilmos dr. Az ipolyzecsénkei kerületben kilép Kovács Sebestény Endre dr. és Szabó Dávid dr. Választási elnök Farkas Géza, helyettese Biszkup Tamás. A szénavári kerületben kilép Fuchs Samu, Lange Pál és Halmay László. Választási elnök Csizmár Márton, helyettese Orosházy Péter. A szokolyai kerületben kilép Bory Tivadar és Nagy István. Választási elnök Kleinkauf Károly, helyettese Nagy István. A felsőzsemeri kerületben kilép Farkas Rezső, Zlatnyánszky Ernő és Bernát Sándor. Választási elnök Rosenfeld Zsigmond, helyettese Pischl Samu.

Honti Lapok.

Lapunk jelen számával új évnegyedbe lép, a mikor kérjük t. előfizetőinket, hogy előfizetéseiket megújítani sziveskedjenek.

Hátrálékosainkat különösen kérjük, — hogy hátrálékaikat halogatás nélkül kiegyenlíteni sziveskedjenek, — mert lapunkat ezentul pontos előfizetőinknek küldhetjük csak.

Olyankor fölösleges a hadsereg!

— Régen volt! Régen!

— Olyan szivesen rágódok emlékeken, hogy szinte zavarba ejt most! Alig tudnék másról beszélni. Ténylog! Nem tudok megválni attól a kis parktól, a házuk mögött attól a kerekas kúttól. . . egyszer beleejtett egy virágot. . . emlékszik rá? . . . Alig tudtuk kihalászni! Én huztam ki és maga visszadobta, hogy hozzam föl még egyszer! Emlékszik rá? Majd utána buktam! Nekem adta azt a virágot. . . meg van még ma is! Aztán. . .

— Megbeesüli az emlékeket?

— Az ilyen édes emléket igen! Ha nagyon bánt valami, mindig az emlékeimhez menekülök. . . jóban vagyok a multammal!

Miei ura kinn dohányzott a folyosón; valami olasz bankigazgatójával fejtegette a pénz olesőségának az okait. Nagyon belomlekedtek, érdekelte mindkettőjüket a dolog.

A szakaszban elhallgattak. Az asszony nem kérdezősködött, Ordódy sem beszélt. Ugy nézték egymást, mint a hogy a műtárgyakat szokta a hozzáértő. Kutató szemmel, éles, a veséig ható tekintettel. Mondani szerettek volna egyet mást, de egyik sem mert hozzáfogni.

— Nem gondolt rám soha? — kezdte Ordódy.

— Néha. Sokat!

— Tudja, Micike. . . Igy szólíthatom még, ugy-e? . . . de jobb, ha nem beszélünk róla!

— Miért?

— Fáj az nekem! Rosszul esik, bánt, hogy nem az enyém, pedig. . .

Az asszony kacérkodva hajtotta félre a fejét:

— Ne. . . Meghallja. . .

Elhallgattak, pedig de sokat tudnának egymásnak mesélni.

Közel jártak már Fiuméhez, sötétedett is, a mikor odavetette Ordódy:

— Mikor látom megint?

— Minek? Nem szabad! Nekünk jobb, ha messze vagyunk egymástól.

— Talán magának! Az én kinlódásom újra kezdődik most megint.

— Jön az uram!

Közönyös, hétköznapi dolgokról beszélgettek, a mig berobogott a pályaudvarra a vonat.

Ordódy kocsi segitette az asszonyt, hallhatta, a mint odaszóltak a kocsisnak:

— Az Adria szállóba!

A férj a podgyaszt vette számba. Az asszony ideges nyugtalansággal sugta:

— Délben utazik az uram! Ebéd után várom!

És elrobogott a kocsi. . .

Ordódy hadnagy nézte soká, nem értette tisztán, nem fért az agyába:

— Hát így is lehet?

Megnyugodott benne.

— Eh! Asszony -- asszony!

Sirolin

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól mint hathatós szer: **tüdőbetegségeknél légzőszervek hurutos bajainál** ugymint **idült bronchitis, számarhurut** különösen **k lábbadozóknál influenza után** ajánlatik. Emeli az étvágyat és a testsulyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik.

A gyógyszerárakban üvegenként 4 koronáért kapható. — Figyeljünk, hogy minder üveg alanti céggel legyen ellátva **F. HOFFMANN--LA ROCHE & Co** vegyészeti gyár **BASEL** (Svájc.)

A h é t r ől.

Fogyasztási szövetkezet Ipolyságon.

Lapunk vezető helyén méltatjuk annak a mozgalomnak nagy jelentőségét, mely egy Ipolyságon létesítendő fogyasztási szövetkezet megalakítására irányul.

E mozgalom teljes sikerét helyezi kilátásba az, hogy rövid néhány nap alatt közel 5000 korona értékű üzletrészt jegyeztek s így előre láthatólag összehozható lesz az a 10000 korona alapítke, mely e vállalat eredményes és haszonhajtó működéséhez szükséges.

E szövetkezet ügyében szerdán, e hó 5-én délután a városháza kistermében szűkebb értekezlet volt.

Sághi Benő ügyvéd az értekezlet elnökvé megválasztván, az értekezletet, miután annak célját röviden megjelölte, megnyitotta s a jegyzőkönyv vezetésére Juhász Endrét kérte fel. Ezután az elnök felkérése folytán Ivánka Oszkár országgyűlési képviselő a Hangya nevű központi szövetkezet egyik igazgatósági tagja, ismertette a létesítendő szövetkezet célját, hasznait, létesítésének feltételeit és módjait.

Elnök nyilatkozatra hívta fel az értekezlet jelenlevő tagjait: vajjon kívánják-e a szóban forgó szövetkezet megalakítását? —

Halász Ferenc indítványozta, hogy az értekezlet mondja ki ezen határozatot:

„Az értekezlet egy fogyasztási szövetkezet megalakítását elvben elhatározza és az alapszabályok elkészítésére s az üzletrészek kötelező aláírásának eszközzésére Helmbacher Nándor elnökle alatt Sághi Benő, Törös Sándor, Józsa Pál, Csermák Ernő dr., Egressy László, Halász Ferenc, Kresko Ferenc és ifj. Tóth János (Jakab) személyében előkészítő bizottságot küld ki, mely működésének sikeres eredménye esetén az alakuló közgyűlés összehívása iránt intézkedni fog.

Ezen határozat 1904. december 31-ig marad hatályban.“

Ezen indítvány egész torjedelmében, változatlanul, egyhangulag elfogadtatván, elnök azt az értekezlet határozataként kimondja.

Az előkészítő bizottság legközelebb ülést tart, és azután megkezdi munkáját.

— **A király névnapja.** E hó 4-én ülte meg apostoli királyának Ferenc Józsefnek névnapját a magyar nemzet. E napon a r. k. templomban ünnepi istentisztelet volt, és a középületeket fellobogózták.

— **Az igazságügy köréből.** A m. kir. igazságügyi miniszter Herschmanek Lajos kir. törvényszéki irodatisztet ugyanide irodaigazgatóvá és Zelenka Antal kir. törvényszéki irnokot iroda tisztte nevezte ki.

— **A magyar nagypéntek.** Városunk bazafias közönsége méltó módon rőtta le a kegyelet adóját az aradi 13 vértanú emléke iránt. Reggel 8 órakor gyászmise volt a székváros rk. templomában, a templom hajójában volt felállítva a díszes katafalk, mely szebbnél-szebb virágok és koszorúk sulya alatt roskadozott; a ravatal mellett 1848-49-ből való fegyverek voltak gulákba rakva,

a ravatal fölött volt az aradi 13 vértanú arcképe is felállítva. A misét a főoltárnál Schreiber Aladár plebános és Polakovits István nyugalmazott plebános 1848-49 tábori káplán mondotta. A kórus „Mély csend borong a sirhalmonokon“ stb. kezdetű gyászdalt énekelte. Az első padsorban foglalt helyet a két galambősz 48-as honvéd Sárpy György és Vass József. A helybeli rk. elemi és a polgári leányiskola növendékei tanestületeik és az Iparos Kör Komzsik István alelnök és Himmler Sándor dr. igazgatóval élén testületileg vett részt. A ravatal izléses feldíszítését az idén is Fábán Gyula és Haiczl István eszközölte, a virágdísz összehozása körül pedig Rurik Rózsika buzgólkodott. — Szép külsőségben is nyilvánult a gyász, amennyiben a polgári leányiskolán, a takarékpénztáron, a plebánián, és néhány magánházon is ott lengett a gyászlobogó.

— **Az új mézárszek.** Büchler Samu az új mézáros ma nyitotta meg a Hid-utóban, a Heringer-fele házban mézárosüzletét. Természetesen méltányos hu-áraiival, és elsőminőségű húzával a fogyasztó közönség azon részének is rendelkezésére áll, mely nem lépett a szövetségbe. A közönség ez a része is hálás lehet a mozgalomért, mert érdekes, hogy mai naptól kezdve a többi mézáros is akiknek pedig nagyon járt a szája, leszállították a husárrakat. Ennek az elkésztet expiálásnak azonban most már nem ül föl senki, mert a szövetség tagjai már elvállalt erkölcsi szolidaritásuknál fogva is Büchler Samut fogják támogatni. Mert azt a legnaivabb gyerek is föl tudja fogni, hogyha Büchler Samu támogatás hián maradna, és üzletével felhagyni volna kénytelen, a régi mézárosok lennének a helyzet urai, és visszaszóltatott áráikkal még fokozottabb mértékben üznék az így végképp tehetetlenné vált közönséggel szemben a husársordát.

— **Eljegyzés.** Farkas Janka kiasszonyt Barátiból eljegyezte Sternfeld Lajos Pencsöl.

— **Tartalékos tisztjelöltek.** Hirschberg József ügyvédjelölt, volt egy éves önkéntes, kitüntetéssel tette le Klosterbrukban a tiszti vizsgát. Ugyancsak sikerrel tették le a tiszti vizsgát városunkból Gápel János és Link Samu is.

— **Házasság.** Wertheimer János deméndi földbirtokos e hó 6-án, — csütörtökön kötött házasságijfrigyet Wertheimer Rózsika kisasszonnyal, Wertheimer Adolf leányával Hontvisken.

— **Közvilágításunk.** A napokban városunk lámpái egy részét új világítókkal szerelték fel, a mely világítók olyan fényt árasztanak, mint az első időkben alkalmazott világítók. Annál szomorubb ezek mellett a többi lámpák pislogása, és kívánatos lenne, ha ezeket is nagy égővel cseréltetnék ki,

— **Uj postaládák.** A m. kir. posta új gyűjtőszekrényeket helyezett el városunkban, és egyben kicserélte a régi szerkezetüket is ujakkal. A csinos szekrényeken pontosan jelezve van az is, hogy 11 órakor, vagy este 6-kor veszik ki a leveleket. A közönség rég érzett hiányán van ezzel segítve és újabb bizonyítéka Egressy László m. kir. posta és táviró főnökünk előzékenységének.

— **Esküdszéki tárgyalások.** Az ipolysági kir. törvényszék a napokban sorsolta ki az 6szi esküdszéki ciklus es-

küdtbíráit, és legközelebb a tárgyalások határnapját is közzé teszik. A mostani ülésekben 4—5. bűnügy kerül ítélet alá.

— **A zsidó hitközségből.** Az ipolysági stkvó zsidó hitközség képviselő testülete e hó 5-én Veres József elnökle alatt ülést tartott, a melyen a templomépítés dolgait számolta el az elnökség.

— **Az „Iparos Kör“ből.** Rócz Pál az „Aradi vértanúk albumát“ ajándékozta díszkötésben az „Iparos Kör“ könyvtárának, a miért az elnökség ez uton is köszönetet mond.

— **Elkobzott mérlegek.** Battha László László szolgabíró tegnap az üzletekben mérlegvizsgálatot tartott, mely alkalommal Kohn Dávid, Weisz Arnold, Kohn Simon, Szécsényi Péter, Weinberger Mór és Steinhardt Dávid üzletéből kobzott el rossz mérlegeket. Közigazgatási hatóságaink alig végezhetnek üdvösebb teendőket, mintha a mérleg visszaéléseket ostromozzák, és állandóan ellenőrzik.

— **Október.** Meteor. az ismert időjós szerint október első harmada igen változatosnak ígérkezik. A 2-iki és 9-iki esomopontok képezik a változatok központját, különösen a 9-iki az, a mely esős változást ígér, mire azonban már állandóbb időjárású idő következik, mely a szüretelésre leginkább alkalmasnak mutatkozik. Egyáltalában október hó második fele állandóbb jellegű időt ígér, mint az első. Október hó esomopontjai: 1—2—6—8—9—11—16—18—20—23—24—30-ra esnek, hol a 9—24-ik legerősebb hatásuaknak mutatkoznak a bolygók részéről, amelynek azontán az esetleges napkitörések, vagy eklónok által módosulhatnak.

— **Gombamérgezés.** Drégelypalánkon Dénes Mihály és anyósa mérges gombát ettek. Dénes Mihály már jobban van, de anyósa ma is eszméletlenül göresőkben fekszik.

— **Ezen lap kiadóhivatala,** valamint Magyarország, Ausztria és Németország összes egyéb újságai- és folyóiratainak kiadóhivatalai Mosse Rudolf hirdetési irodájával meg egyeztek, miszerint ezen cég összes irodáiban hirdetések ugyanazon feltételek mellett vállaltatnak el közlésre, mint az újságok kiadóhivatalaiban. A hirdetőre, ki hirdetési közlése céljából Mosse Rudolf hirdetési irodájához fordul, ezáltal több költség, vagy egyéb kiadás nem háramlik, sőt inkább jelentékeny előnyökben részesül, mely előny különösen a hirdetésre használt újságok számának növekedésével, tetemesen gyarapodik. Többek közt: elégséges több újság részére is egy kézirat beküldése; az összes hirdető újságokról egy számla állittatik ki, és így a hirdető minden egyes újsággal való leszámolástól megkíméltetik; tartós és nagyobb hirdetési megbízásoknál a hirdető megfelelő árendeménnyben részesül. Költségvetések és hirdetési minták készséggel szolgáltatnak. A hirdetések célszerű fogalmazására és a mindenkor élnak legmegfelelőbb lapválasztásra névny kimerítő felvilágosítások szívesen adatnak Mosse Rudolf hirdetési irodája minden nagy városban saját irodával rendelkezik, nálunk: Budapest, IV. Ferenciek-tere 3.

— **A Magyar Festőművészet Albuma.** A magyar könyvkiadományok terén, eltűnést keltő díszművel fog a Pesti Napló olvasóinak karácsonyi ajándékul kedveskedni. Címe: A Magyar Festőművészet Albuma, és gyönyörű foglalata lesz a magyar festőművészet remekeinek, Kupeckytől és Mányokitól kezdve a jelenkorig, mikor Munkácsy Mihály, Székely Bertalan, Lotz Károly, Benezur és Zichy Gyula Mihály vezetésével hatalmas gárda szolgálja a magyar festőművészetet. A magyar irodalomban nem jelent még meg ehhez hasonló nagy koncepciójú díszmű. Ötven nagyszabású magyar

tesztmény fogja e diszmunkát ékesíteni, művészi reprodukcióban. E gyönyörű könyvet karácsonyi ajándéknak megkapja a „Pesti Napló” minden állandó előfizetője és díjtalanul megkapja mindama új előfizetője, a ki egész éven át fél vagy negyedévenként vagy havonként, de megszakítás nélkül fizet elő a „Pesti Napló”-ra. A „Pesti Napló” előfizetési ára, egy évre 28 kor. Szerkesztősége kiadóhivatala: Budapest, VI., Andrássy-ut 27.

— A „Zenélő Magyarország” zongora és hegedű zenemű folyóirat most megjelent VI. évfolyam 19. füzeté a következő szép zeneműajándékokat közli: I. Magyar dalfűzér 4 magyar nótá; a) Ha az Isten nem egymásnak teremtett b) Szögedében halász legény vagyok én. c) Őszi rózsá, tehát őszi rózsá. d) Nincsen pénzem van erszényem II. Gerdeler R. „Primrose” polka mazurka. III. Bob-Cole „Lolly” nagyon népszerű néger dal melyet Ós-Budavárban Johnson et Dean amerikai énekespár 3 hónapon át, naponta óriási tetszés mellett adott elő.

Ily gazdag tartalommal jelenik meg eminden zenekedvelőnek kiváló fontosságú folyóirat minden egyes füzeté, úgy, hogy előfizetői az érdemesebb zeneműajándékokat, melyek az év leforgása alatt megjelennek, — a havonta kétszer megjelenő füzetben kapják. Előfizetési ára: egész évre 24 füzetre) 12 korona, félévre 6 kor. negyed évre (6 füzetre) 3 korona. Előfizetni az eszámma! meginduló IV. évfolyamra valamint az előző évfolyamokra is a „Zenélő Magyarország (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában Budapest, VIII. József körut 22/24, hol egyuttal minden nyomtatásban megjelent zenemű a legoesebban megszerezhető.

Ipolysági piaci árak.

Buza 100 klgként	kor. 18.80—19.00
Rozs	14.00—14.40
Árpa	15.40—16.00
Zab	14.60—15.00
Kukorica	15.50—16.00
Bab	24.50—25.00

Uj mészárosüzlet Ipolyságon.

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására ad i, hogy **Ipolyságon**, (Hid-utca, Heringer-fele ház) **f. évi október 7-én**

mészáros üzletet

nyitottam. Teljes igyekezetem mindenkor oda fog irányulni, hogy **pontos és figyelmes kiszolgálás**, a vidéki olesőbb huspiacok áráival lépést tartó **olesó és méltányos husárok**, de különösen válogatott és **elsőminőségű hus** kiszolgáltatása által mélyen tisztelt vevőim nagybecsű bizalmára és pártolására magamat érdemessé tegyem.

Husárim ez idő szerint a következők:

I. Marhahus.	Leveshus	k-ja	96 fil.
	Pecsenyehus		104 "
II. Borjúhus.	Eleje		112 "
	Hátulja		120 "
III. Birkahus.			56 "

Nagybecsű pártfogásukat kérve vagyok kiváló tisztelettel

Büchler Samu.

663. 1904. végrh. szám

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a vmikolai kir. járásbíró-

nak 1903. évi V. 32. számú végzése következtében Gergő Izor dr. ügyéd által képviselt Belvárosi polgári hitelszövetkezet javára Burgermeiszter József és társai ellen 800 kor. s jár. erejéig 1903. évi április hó 28-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1735 koronára becsült következő ingóságok um. butorok stb. nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a vmikolai kir. járásbíró-ság 1903. V. 326. számú végzése folytán 800 kor. tőkekövetelés, ennek 1902. évi november hó 24. napjától járó 6 % kamatai 1/2% váltódíj és oddig összesen 99 kor. 90 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig N.-Maroson leendő eszközlé-sére **1904. évi október hó 10-iki napjának d. e. 10. órája** határidőü kiütetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. § értelmében ezek javára is eirendeltetik.

Vámosmikolán, 1904. évi szeptember 24.

Németh Emil
kir. bír. végrehajtó.

Bérbeadó korcsma.

Hontudvarnoki határban közvetlen az országunál fekvő

Patkósi korcsma

3 vagy 6 évre 1905. január 1-től bérbeadó.

Ertekezhetni:

Visny Emilénál
Patkóson.



F E R E N Y

pálinka (sósorszesz).

V E R T E S gyógysz. rtele.

használatban a legin-tivosabb. Feltétlen tisztasága következtében egy külső mint **belső** használatra mindenekelőtt **legjobban alkalmas**, különösen is a most annyira kedvelt gyurómódszerre (massage.) Kétféle sikerrel használják **köszvény, csusz, meghűlések ellen, bémúlások, feamokniál, gyuladás és kelésnél** továbbá a **fejbőr** orsítésére, valamint a **száj** tisztítására; **belsőleg, gyomor-göres, rosszzullért, fejbűjás** stb. ellen katonáknak, vadászoknak turistáknak, levélhordóknak s általában sokat gyaloglóknak nélkülözhetetlen. Valódi csak a mellékelt névjegygyel. Egy üveg **30 fil., 1 és 2 korona**. Kapható a gyógyszerárakban és fűszerkereskedésekben, általában ott, hol plakátok a fenti védjegygyel láthatók.

Ipolyságon: **Holner Pál** és **Dombó Károly** uraknál, valamint közvetlen:

VÉRTES L. Sas-gyógyszertár Lugoson.

Ligeti József

kelmefestő és vegytisztító,
Balassa-Gyarmaton.
Ipolypart 5. a kis hidnál.

Van szerencsém nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy **megfestés végett** elvállalok bármily szinehagyott női és uri ruhákat egészben vagy elfejtett állapotban (férfi-ruhák mindig egészben) bármilyen színre, női ruhákat kívánatra csinos mintákkal megmintázva, úgy mint szövet, posztó, selyem, bársony, liszter, delin, kázmér, barebet, karton, vászon, perkál, klott, kötény, kabátka, bluzokat, szalag, csipke, függöny, ágy és asztal terítőket, harisnyákat, nadrág, mellény és kabátokat téli vagy nyári és minden e szakba vágó cikket.

Ugyiszintén **vegyi tisztításra** mindenféle női- és uri-ruhákat és csipke-függönyök tisztítását és rá-mázását is elvállalom és a legrovidebb idő alatt elkészítem.

Videkről hozzám intézett kérdésekre azonnal válaszolok és a postán küldött ruhákat pontosan és jutányos árbán számítva hiány nélkül vissza küldöm.

Maradtam kiváló tisztelettel

Ligeti József
kelmfestő.

Ügynökök

kerestetnek, kik az ujonnan kibocsátott

Erzsébet királyné sorsjegyek

törvényesen kiállított részleteinek eladásával foglalkozni akarnak.

Legmagasabb jutalék, jutalomdíj és havifizetés.

Anyag miatt forduljanak

Dirnfeld Testvérek bank-házához
BUDAPEST, V., Fürdő-utca 4. szám.

Ügynökök

felvételnek kedvező fizetési feltételek mellett

Erzsébet-szanatoriumi-sorsjegyek

részleffizetés melletti elárúsítására.

→ **FUCHS H. váltóháza** ←

BUDAPEST, IV., Kecskeméti-u. 1. szám.

Sok ezer ember egészsége!

logia megvédeni a legujabb, szabadair azott

„Japan” kloset-ülés.

Minden árnyékzókra alkalmazható.

Vizöblítés nélkül!
Teljesen szagtalan!
A legnagyobb tisztaság!
Nem lagyhat be!
Nem dugulhat be!
Léghezátmentes!

Betegápolási cikkek. Szobaklosettek.
Betegetló kocsik.

Képes árjegyzék kívánatra ingyen.

Guttman L. kloset-gyár
BUDAPEST, IV., Városház-utca 2. szám
(Kossuth Lajos utca sarkán.)

Tavaszi búkkönyvmag
 métermázsánként 24 koronáért a balassagyarmati vasúthoz szállítva kapható
Pollatsek Rezső
 gabonakereskedőnél
 Balassagyarmaton.



BRÁZAY FÉLE SÖSBORSZESZ
 NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
 KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
 HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ MELLÉKELVE VAN!

730. 1904. Á. számhoz.

Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur az 1904. évi szeptember hó 26-án kelt 51933. számú rendeletével az ipolyság—esztergom—székesfehérvári állami közút 31—33. szakaszán levő 43. számú hidnak állandó jelleggel való kiépítését, valamint az ezzel kapcsolatos ut és árok rendezést 6388 korona 33 fl. összeg erejéig engedélyezte.

A fent említett munkálatok kivételének biztosítása céljából az 1904. évi október hó 21-ik napjának d. e. 10 órájára az ipoly-ági kir. épít. hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 10 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg 5 százalékaának megfelelő bánatpénz csatolandó.

A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál a rendez hivatalos órákban naponként megtekinthetők.

Ipolyság, 1904. október 3-án.

Hontvármegye magy. kir. államépítészeti hivatala.

7198. 1904. tkv. szám.

Hirdetmény.

A vámosmikolai kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság felhívja mindazokat, a kik a Nagymaroson 1904. szeptember 24-én megtartott hitelesítés ellen a m. kir. államvasutak pestdévénfalu vonala számára Nagymaros község határában kisajátított területekért járó és az egyedi kimutatásban kített kártalanítási összeg mennyiségére nézve ellenvetéseket tenni akarnak, vagy ezen összegre bármi cím alatt igényt tartanak; ezeket már kitűzött 1904. október 5-ik napja helyett az ezuttal meghosszabított 1904. december 5-ig ezen tkvi hatóságnál annál bizonyosabban jelentsék be, mivel a később jelentkezők észrevételeire s igényeire semmi tekintet nem léven, a kisajátítási és kártalanítási összeg annak és azon mennyiségben fog kiadatni, akinek nevére és a mely összeggel az az egyedi kimutatásban ki van téve, a bekebelezett vagy felülbekebelezett tételek pedig ezentul a kisajátított területről hivatalból le fognak törölteni.

Az összeírás és térkép a tkvi hivatalban megtekinthető.

Kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság.
 Vámosmikolán, 1904. szeptember 26.

Kraicz Ernő
 kir. aljbíró.

5780. 1904. tkv. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vámosmikolai kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kallós János ügyvéd által képviselt Jókai Márton s neje Chovan Franciska helembei lakos végrehajtható kérelme folytán Tapló Imre, Tapló Erzsébet férj. Gál Lajosné és özv. Tapló Józsefné szül. Erős Flóra mint kiskoru Tapló József gyámja helembei lakosok valamennyien néhai Tapló József örökösei végrehajtást szenvedettek ellen 360 kor. tőke ennek 1895. május 20-tól járó 5 százalékos kamatai, 77 korona 08 fillér eddigi, per és végrehajtási, valamint 26 kor. tulajdon arány megállapítási és 24 kor. 80 fl. jelenlegi és a még felmerülendő költségek kielégítése végett az árverést elrendelte.

Minek folytán Helembán a község házában 1904. évi október hó 28-ik napján délelőtt 9 órakor megtartandó nyilvános árverésen eladni fognak a következő ingatlanok, ugymint:

1. a helembei 436. sz. tkvben + 88. hrsz. 69. ö. i. ház udvar, és kert az 1881. évi LX. t. c. 156. § a alapján egészben, kikiáltási ára 800 korona.

Árverezni szándékozik tartoznak bánatpénzül a kikiáltási ár 10 %-át készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbiróság mint tkvi hatóság.
 V.-Mikolán, 1904. július 14.

Kraicz
 kir. aljbíró.

Világhírű!
 a „REKORD“ festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságu arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerőlevél a világ minden tájáról.
 Elsőrangú képek árai:
 Olaj-, aquarell- és pastellfestésben fénykép után 48—63. cm. nagyságban, ára 20 korona.
 Legfinomabb kivitelű Brom-, Platin- és kréta-rajz ára 5 korona.
 Részletes árjegyzék bérmentve.
 Egy életnagyságu képet készítünk mindenkinek **teljesen ingyen**, ha részünkre 3 rendelést szerez és azokat egyenkint vagy egyszerre beküldi.
„REKORD“
 festészeti műintézet
 — BUDAPEST —
 VII. Rottenbiller-utca 46. szám.

Jónak, a jobb az ellensége.
 Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vászon és pamut fehérneműek mosására, a Schicht által újonnan feltalált mosókivonat,
Asszonydicséret
 védjeggyel,
 a fehérnemű beáztatására.
 Előnyök:
 1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkentti.
 2. Fáradságot a negyedére.
 3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
 4. Minthogy tisztább, tehát fehérebbé is varázsolja a fehérneműt.
 5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alatt jegyzett czég kezességet vállal.
 6. Remkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosószernél.
 Nélfülőszereffénné válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.
 Mindenütt kapható.

Schicht - szappan
 „szarvas“ vagy „kulcs“

 Jeggyel
 legjobb, legkladósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan.
 Minden káros alkatrésztől mentes.
 Mindenütt kapható!
 Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.
Schicht György, füssig
 a legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.

Az 1895. évi kairói s az 1896. évi londoni egészségügyi kiállításokon díszoklevéllel s arany éremmel kitüntetve. Orvosi tekintélyek által kipróbált s nagyobb kórodákban kitűnő sikerrel használt külszer:

Reuma-szesz és Erő-Fluid

biztos s kiváló gyors hatása a test bármennemű csuzos bántalmait, u. m. **köszvény, csuz, reuma, ischiás, asthma**, stb. ellen.
Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakrabban idültabb eseteknél is már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszüntette.

Fog- és fejfájást 5 perc alatt megszüntet.

Egy üveg ára használati utasítással **1 kor., erősebb üveg 2 korona 40 fillér.**

Főraktárak Budapesten: **Török József** ur gyógyszer-tárában, Király-utca 12. és **Egger A. dr.** ur gyógyszer-tárában, Váci-körút 17. szám.
— Ugyszintén a főváros összes s a vidék csaknem összes gyógyszer-tárában valamint a készítő

Widder Gyula gyógyszerésznél

Sátor-Alja-Ujhely 5. szám.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítettek.
Balassagyarmaton:

Cservenák Gy. ur gyógyszer-tárában.

Egy jó karban lévő **KÖLBER-féle Paszket-fődeles kocsi,** kevésbé használt, jutányos áron eladó.
Wertheimer Jakabnál Ipolyságon.

5760. 1904. tkv. szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A vámosmikolai kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kallós János vámosmikolai ügyvéd által képviselt Balassagyarmati takarékpénztár vámosmikolai fiókja végrehajtató kérelme folytán — Lukács Márton szobi lakos végrehajtást szenvedett ellen 3740 kor. tőke, ennek 1901. július 1-től járó 8 százalék kamatai, 194 kor. 40 fillér eddigi, valamint 64 kor. 30 fill. jelenlegi és a még felmerülő költségek kielégítése végett az árverést elrendelte.

Minek folytán **S z o b** község házábanál **1904. évi október hó 26. napján d. e. 10 órakor** megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog a következő ingatlan, u. m:

1. A szobi 631. sztkvben A. t. 438 hrsz. 107. népsorszámu ház és beltelek kikiáltási ára 2704 korona.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy óvadék képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbiróság, mint tkvi hatóság.
Vámosmikolán, 1904. július 12-én.

Kraicz
kir. aljbíró.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

RÉTHY-féle

pemetefű cukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan **RÉTHY-félet** kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félet fogadjunk el!

5563. 1904. tkv. szám.

Arverési hirdetményi kivonat.

A vmikolai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kallós János vámosmikolai ügyvéd által képviselt özv. Peszeki Sámuelné szül. László Zsófia nagypeszeki lakos végrehajtató kérelme folytán — Szabó Sándor tergenyei lakos végrehajtást szenvedett ellen 344 kor. tőke, ennek 1899. július 2-től járó 5 százalékos kamatai 29 kor. 40 fill. eddigi, — valamint 32 kor. 60 fill. jelenlegi és a még felmerülő költségek, — nem különben az aranyosmaróti takarékpénztár zselizi fiókja javára 250 kor. és jár. erejéig bekebelezett követelés kielégítése végett az árverést elrendelte.

Minek folytán Terenyén a kö ség házábanál **1904. évi október hó 20 napján délelőtt 10 órakor** megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog a következő ingatlan u. m:

1. A tergenyei 76. sztkvben t. 1. sorsz. 12b. hrsz. 82. ö. i. sz. ház és beltelekre az 1881. évi LX. t. cz 156 §-a alapján egészben, kikiáltási ára 886 kor.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Kir. bíróság mint tkvi hatóság.
V.-Mikola, 1904. június hó 30.

Kraicz
kir. aljbíró.

Takarmánycikkek legolcsóbb beszerzési forrása!

DUKES és HERCZOG, GALGÓC

erőtakarmány és műtrágya nagykereskedés.

— Alapított 1873-ban. —

Takarmányneműek:

Finom és durva buzakorpa,
Roszkorpa,
Malátacsira,
Melasse,
Olajpogácsa,
Szárított répaszelet,
Szárított sörtörköly,
Szárított szeszmoslák,
„Union“ fehér tengeri moslák.

Műtrágyafélék:

Chilisalétrom,
Kainit,
Kálisó 20, 30 és 40 %-os,
Superphosphat,
Szárított marhatrágya,
Thomassalak,
Trágyafősz (gyps).

Közvetlen bevétel **chilisalétromban** 1905. tavaszi szállításra.

Mintázott árajánlatokkal kívánságra készséggel szolgálunk.



Képzőművészeti
Kiállítás BERLIN 1901.
Arany érem
legmagasabb díj.

SINGER VARRÓGÉPEK

családi használatra

és a legkülönbözőbb ipari célokra.

Példás szerkezet!

Nagy tartósság!

Egyszerű kezelés!

Nagy munkaképesség!

1903. évben csupán Ausztriában és Németországban

Kilenc magas kiüntetés.

Dijtanulmányok a divatos műhímzés összes műszakaiból.
Elektromotorok varrógéphajtásra.

SINGER CO. varrógép részvény-társaság

LÉVA, Kazinczy-utca 2. szám. (Bakó-féle ház.)

Fióközletek a monarchia minden nagyobb városaiban.



Képzőművészeti
Kiállítás BERLIN 1901.
Arany érem
legmagasabb díj.

Nyomatott NEUMANN JAKAB gyorsajtóján Ipolyságon.